



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Τηλ.: 22601662
Φαξ: 22605009

2 Σεπτεμβρίου 2015

Εγκύλιος Ε.Ε – «ANT» (335)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1106/2013 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας.
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/1483

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/1483 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L228 ημερομηνίας 2 Σεπτεμβρίου 2015.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος (α) του κανονισμού, αντικαθίσταται ο πίνακας του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1106/2013. Στον νέο πίνακα αυξάνονται οι συντελεστές δασμού αντιντάμπινγκ για τις εταιρείες με πρόσθετο κωδικό **B776, B777, B778 και B779** από **8,6%** σε **9,4%**.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος (β) του κανονισμού, προστίθεται νέα παράγραφος στο άρθρο 1 που προβλέπει πως η επιβολή των ατομικών συντελεστών εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου το οποίο πληροί τις προϋποθέσεις που εκτίθενται στην παρούσα παράγραφο. Εάν δεν προσκομισθεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζονται οι δασμοί που ισχύουν για «όλες τις άλλες εταιρείες».

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1106/2013 σας κοινοποιήθηκε με την Εγκύλιο Ε.Ε – «ANT» (284).

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/1483 αρχίζει να ισχύει από τις 3 Σεπτεμβρίου 2015.

(Αντρόύλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

X.Xk

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμός Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
- : και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1483 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Σεπτεμβρίου 2015

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1106/2013 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας, κατόπιν νέας έρευνας για την απορρόφηση του δασμού σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας («ο βασικός κανονισμός»)⁽¹⁾, και ιδιώς το άρθρο 12 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2013⁽²⁾ το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας («η αρχική έρευνα»). Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή κατ' αξίαν δασμού ύψους από 0,7 % έως 12,5 % για τις εταιρείες του δείγματος, 5 % για τις συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα και 12,5 % για τις μη συνεργασθείσες εταιρείες.
- (2) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 861/2013⁽³⁾ το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές ορισμένων συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας, που κυμαινόταν από 3,0 % έως 3,7 %.

2. Αίτηση νέας έρευνας για την απορρόφηση του δασμού

- (3) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση για την έναρξη νέας έρευνας για την απορρόφηση των μέτρων που ισχυαν βάσει του άρθρου 12 του βασικού κανονισμού.
- (4) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 21 Οκτωβρίου 2014 από την Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία των Βιομηχανιών Σιδήρου και Χάλυβα («Eurofer» ή «ο αιτών») εξ ονόματος των παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 25 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής ορισμένων συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1106/2013 του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2013, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 298 της 8.11.2013, σ. 1).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 861/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Σεπτεμβρίου 2013, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων ράβδων ανοξείδωτου χάλυβα καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 240 της 7.9.2013, σ. 1).

- (65) Ο ίδιος παραγωγός-εξαγωγέας ισχυρίστηκε ότι το κόστος των ΓΔΕΠ είχε καθοριστεί αυθαίρετα σε 5 %, ενώ όταν έπρεπε να είχε βασιστεί στα δεδομένα που συγκεντρώθηκαν κατά την επιτόπια έρευνα του συνδεδεμένου με αυτόν εισαγωγέα και δεν θα έπρεπε να περιλαμβάνει τις δαπάνες μεταφοράς και άλλες εκπτώσεις που είχαν ήδη αφαιρεθεί από τις τιμές μεταπώλησης, κατά την κατασκευή των τιμών εξαγωγής.
- (66) Διαπιστώθηκε ότι ο ισχυρισμός αυτός ήταν δικαιολογημένος, δεδομένου ότι από την επιτόπια έρευνα προέκυψαν ΓΔΕΠ χαμηλότερα από το 5 % που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του ντάμπινγκ αυτού του παραγωγού-εξαγωγέα.
- (67) Επιπλέον, ο εν λόγω παραγωγός-εξαγωγέας ισχυρίστηκε ότι το περιθώριο κέρδους ύψους 5 % που ελήφθη υπόψη είναι υπερβολικό γι' αυτόν τον τύπο βιομηχανίας και ότι η Επιτροπή υπό παρόμοιες συνθήκες θα καθόριζε περιθώρια κέρδους όχι πάνω από 1 έως 2 %.
- (68) Ελλείψει συνεργασίας από μη συνδεδεμένους εισαγωγείς στο πλαίσιο της έρευνας για την απορρόφηση του δασμού, η Επιτροπή αποφάσισε να στηριχθεί στα δεδομένα που συγκεντρώθηκαν κατά την αρχική έρευνα, εφόσον τα εν λόγω δεδομένα δεωρήθηκαν αρκετά πρόσφατα επειδή βασιστήκαν στην ΠΑΕ στο τέλος του Μαρτίου 2012. Τα ποσοστά κέρδους που διαβίβασε ο παραγωγός-εξαγωγέας για να στηρίξει τον ισχυρισμό του ήταν ο μέσος όρος ποσοστών κέρδους προ φόρων κατά τα οικονομικά έτη 2011 έως 2013, με βάση κυρίως χρηματοοικονομικά δεδομένα που συλλέχθηκαν από χώρες της νότιας Ευρώπης, όπου το οικονομικό πλαίσιο κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου δεν ήταν το βέλτιστο. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή αποφάσισε να χρησιμοποιήσει τα πορίσματα της αρχικής έρευνας, δηλαδή ένα ποσοστό 2,65 %, ως το καταλληλό κέρδος για έναν μη συνδεδεμένο εισαγωγέα. Το ποσοστό αυτό, κατά συνέπεια, χρησιμοποιήθηκε κατά την κατασκευή των τιμών εξαγωγής με βάση τις τιμές μεταπώλησης που αναφέρθηκαν από τον συνδεδεμένο εισαγωγέα στην αγορά της Ένωσης.
- (69) Τέλος, ο παραγωγός-εξαγωγέας ισχυρίστηκε ότι η Επιτροπή καθόρισε εσφαλμένα τις τιμές CIF στο επίπεδο του συνδεδεμένου εισαγωγέα, καθώς οι τιμές CIF που καθορίστηκαν είναι χαμηλότερες από εκείνες που δήλωσε ο συνδεδεμένος εισαγωγέας στα ενωσιακά τελωνεία και στις οποίες βασιζόταν η επιβολή του δασμού αντιντάμπινγκ.
- (70) Η Επιτροπή καθόρισε τιμές CIF με βάση τα πορίσματα της έρευνας, δεδομένου ότι η τιμή που δηλώθηκε στα ενωσιακά τελωνεία είναι σε κάθε περίπτωση τιμή μεταβίβασης εντός του ομίλου. Ειδικότερα, διαπιστώθηκε ότι δεν υπάρχει συστηματική σχέση μεταξύ της τιμής μεταπώλησης στην ενωσιακή αγορά και της τιμής μεταβίβασης, καθώς η προσαύξηση της τιμής του κράματος που προστέθηκε τελικά στην τιμή βάσης για τη μεταπώληση, κατά την περίπτωση, δεν αντιστοιχεί στην προσαύξηση της τιμής του κράματος που λαμβάνεται υπόψη κατά τον καθορισμό της τιμής μεταβίβασης. Συνεπώς, ο ισχυρισμός αυτός απορρίφθηκε.
- (71) Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι καταστρατήγησης λόγω της μεγάλης διαφοράς μεταξύ των δασμολογικών συντελεστών, κρίνεται ότι στην παρούσα περίπτωση απαιτείται να ληφθούν ειδικά μέτρα για να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή των δασμών αντιντάμπινγκ. Τα εν λόγω ειδικά μέτρα, τα οποία ισχύουν μόνο για τις εταιρίες για τις οποίες εφαρμόζεται ατομικός δασμολογικός συντελεστής, περιλαμβάνουν τα ακόλουθα: την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, το οποίο πρέπει να συμμορφώνεται στις απατήσεις που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού. Οι εισαγωγές που δεν συνοδεύονται από αυτό το τιμολόγιο υπόκεινται στον δασμό αντιντάμπινγκ υπολοίπων εταιρειών που εφαρμόζεται σε όλους τους άλλους παραγωγούς.
- (72) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2013 το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στην καθαρή τιμή "ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης", πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και κατασκευάζονται από τις κατωτέρω εταιρίες, καθορίζεται ως εξής:

Εταιρεία	Δασμός (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
GARG Inox, Bahadurgarh, Haryana and Pune, Maharashtra	8,4	B931
KEI Industries Ltd, New Delhi	7,7	B925

Εταιρεία	Δασμός (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Macro Bars and Wires, Mumbai, Maharashtra	0,0	B932
Nevatia Steel & Alloys, Mumbai, Maharashtra	0,7	B933
Raajratna Metal Industries, Ahmedabad, Gujarat	12,5	B775
Venus Wire Industries Pvt. Ltd, Mumbai, Maharashtra	9,4	B776
Precision Metals, Mumbai, Maharashtra	9,4	B777
Hindustan Inox Ltd, Mumbai, Maharashtra	9,4	B778
Sieves Manufacturer India Pvt. Ltd, Mumbai, Maharashtra	9,4	B779
Viraj Profiles Limited, Palghar, Maharashtra and Mumbai, Maharashtra	6,8	B780
Εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα	5,0	Βλέπε παράρτημα
Όλες οι άλλες εταιρείες	12,5	B999

β) Προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 και στο παράρτημα εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, στο οποίο να υπάρχει δήλωση που να φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της εταιρείας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: "Ο κάτωθι υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι (όγκος) συρμάτων από ανοξείδωτο χάλυβα, που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν τιμολόγιο, παράχθηκαν από (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην Ινδία. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή". Εάν δεν προσκομιστεί αυτό το τιμολόγιο, ισχύει ο δασμολογικός συντελεστής που επιβάλλεται σε "όλες τις άλλες εταιρείες".».

Άρθρο 2

Ο παρόν κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρόν κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Σεπτεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER